HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a polgári kezdeményezésről szóló, 2011. február 16-i 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 65., 2011. március 11.)

1. 4. oldal, 4. cikk (1) bekezdés, második albekezdés:

a következő szövegrész: „Az információkat az Unió valamely hivatalos nyelveinek egyikén kell eljuttatni a Bizottsághoz, a Bizottság által erre a célra rendelkezésre bocsátott online nyilvántartás (»a nyilvántartás«) segítségével.",

helyesen: „Az információkat az Unió valamelyik hivatalos nyelvén kell eljuttatni a Bizottsághoz, a Bizottság által erre a célra rendelkezésre bocsátott online nyilvántartás (»a nyilvántartás«) segítségével.".

2. 11. oldal, II. melléklet, 3. pont:

a következő szövegrész: „3. A Bizottságot javaslat beterjesztésére felhívó, javasolt…",

helyesen: „3. A Bizottságot cselekvésre felkérő, javasolt…".

3. 11. oldal, II. melléklet, lábjegyzet:

a következő szövegrész: „([1]) Adatvédelmi nyilatkozat: a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 11. cikkével összhangban tájékoztatjuk az adatalanyokat, hogy e személyes adatokat a Bizottság a javasolt polgári kezdeményezés eljárásának céljából gyűjti össze. A Bizottság online nyilvántartásában kizárólag a szervezők nevét, a kapcsolattartók e-mail címét és a támogatással és finanszírozással kapcsolatos információkat bocsátják rendelkezésre a nyilvánosság számára. Az adatalanyoknak jogukban áll, hogy sajátos helyzetükkel összefüggő lényeges jogos érdekből tiltakozzanak személyes adataik közzététele ellen, valamint bármikor kérjék az adatok helyesbítését, illetve a javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételétől számított kétéves időtartam letelte után a Bizottság online nyilvántartásából való törlését.",

helyesen: „([1]) Adatvédelmi nyilatkozat: a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 11. cikkével összhangban tájékoztatjuk az érintetteket, hogy e személyes adatokat a Bizottság a javasolt polgári kezdeményezésre vonatkozó eljárás céljából gyűjti össze. A Bizottság online nyilvántartásában kizárólag a szervezők nevét, a kapcsolattartók e-mail címét és a támogatással és finanszírozással kapcsolatos információkat hozzák nyilvánosságra. Az érintetteknek jogukban áll, hogy sajátos helyzetükkel összefüggő lényeges jogos érdekből megtiltsák személyes adataik nyilvánosságra hozatalát, valamint bármikor kérjék az adatok helyesbítését, illetve a javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételének időpontjától számított két év elteltét követően a Bizottság online nyilvántartásából való törlését.".

4. 12. oldal, III. melléklet, 1. rovat, harmadik sor:

a következő szövegrész: „…csak abban az esetben, ha értesítették nemzeti hatóságukat a lakóhelyükről…",

helyesen: „… csak abban az esetben, ha bejelentették nemzeti hatóságuknak a lakóhelyüket …".

5. 12. oldal, III. melléklet, 10. rovat:

a következő szövegrész: „… weboldala …",

helyesen: „… honlapja …".

6. 12. oldal, III. melléklet, az utolsó két sor:

a következő szövegrész: „AZ ALÁÍRÓKNAK KELL ELŐRE KITÖLTENIÜK

„Kijelentem, hogy fent megadott adataim a valóságnak megfelelnek, és ezt a javasolt polgári kezdeményezést korábban még nem támogattam." ",

helyesen: „AZ ALÁÍRÓKNAK KELL KITÖLTENIÜK

„Kijelentem, hogy az ebben a formanyomtatványban megadott adataim a valóságnak megfelelnek, és ezt a javasolt polgári kezdeményezést korábban még nem támogattam.” ”.

7. 13. és 15. oldal, a táblázat utolsó oszlopának címében:

A vessző törlendő.

8. 13. oldal, III. melléklet, 1. lábjegyzet:

a következő szövegrész: „Hollandia és Szlovákia esetében, kérjük, tüntesse fel a születéskori nevet is.”,

helyesen: „Hollandia és Szlovákia esetében tüntesse fel a születési nevet is.”.

9. 13. oldal, III. melléklet, 2. lábjegyzet:

a következő szövegrész: „Finnország esetében, kérjük, csak az állandó lakóhely szerinti országot tüntesse fel.”

helyesen: „Finnország esetében csak az állandó lakóhely szerinti országot tüntesse fel.”.

10. 13. oldal, III. melléklet, 3. lábjegyzet:

a következő szövegrész: „Finnország és az Egyesült Királyság esetében, kérjük, csak a születési időpontot tüntesse fel.”,

helyesen: „Finnország és az Egyesült Királyság esetében csak a születési időt tüntesse fel.”.

11. 13. oldal, III. melléklet, adatvédelmi nyilatkozat, utolsó mondat:

a következő szövegrész: „Valamennyi támogató nyilatkozatot megsemmisítenek legkésőbb a javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételének napjától számított 18 hónapon belül, vagy közigazgatási és jogi eljárás esetében, legkésőbb egy héttel a szóban forgó eljárás lezárultát követően.”,

helyesen: „Valamennyi támogató nyilatkozatot megsemmisítenek legkésőbb 18 hónappal a javasolt polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételének időpontját követően, vagy közigazgatási vagy jogi eljárás esetében legkésőbb egy héttel a szóban forgó eljárás lezárultát követően.”.

12. 14. oldal, III. melléklet, B. rész, az 1. pont utolsó mondata:

a következő szövegrész: „Lásd a C. részben a személyi azonosító számokat/személyi azonosító okmányok számát, amelyek egyikét meg kell adni.”,

helyesen: „Lásd a C. részben azokat a személyi azonosító számokat/ személyazonosítóokmány-számokat, amelyek egyikét meg kell adni.”.

13. 14. oldal, III. melléklet, 10. rovat:

a következő szövegrész: „… weboldala …”

helyesen: „… honlapja …”.

14. 14. oldal, III. melléklet, az utolsó két sor:

a következő szövegrész: „AZ ALÁÍRÓKNAK KELL ELŐRE KITÖLTENIÜK

„Kijelentem, hogy fent megadott adataim a valóságnak megfelelnek, és ezt a javasolt polgári kezdeményezést korábban még nem támogattam.” ”,

helyesen: „AZ ALÁÍRÓKNAK KELL KITÖLTENIÜK

„Kijelentem, hogy az ebben a formanyomtatványban megadott adataim a valóságnak megfelelnek, és ezt a javasolt polgári kezdeményezést korábban még nem támogattam.” ”.

15. 15. oldal, III. melléklet, 1. lábjegyzet:

a következő szövegrész: „Bulgária és Görögország esetében, kérjük, tüntesse fel az édesapa nevét is; Görögország és Lettország esetében, kérjük, tüntesse fel a születéskori nevet is.”,

helyesen: „Bulgária és Görögország esetében tüntesse fel az apa nevét is; Görögország és Lettország esetében tüntesse fel a születési nevet is.”.

16. 15. oldal, III. melléklet, 3. lábjegyzet

a következő szövegrész: „Görögország, Franciaország, Málta, Portugália és Románia esetében, kérjük csak a születés idejét tüntesse fel, Luxembourg esetében csak a születési helyet, Olaszország, Lettország, Ausztria, Szlovénia és Svédország esetében kérjük tüntesse fel a születési időt és helyet egyaránt.”,

helyesen: „Görögország, Franciaország, Málta, Portugália és Románia esetében csak a születési időt tüntesse fel, Luxemburg esetében csak a születési helyet, Olaszország, Lettország, Ausztria, Szlovénia és Svédország esetében tüntesse fel a születési időt és helyet egyaránt.”.

17. 17. oldal, III. melléklet, francia dokumentumok felsorolása, második franciabekezdés:

a következő szövegrész: „— Carte d'identité d'élu local avec photographie, délivrée par le représentant de l'Etat (helyi képviselőnek a kormányképviselő által kiállított fényképes személyi igazolványa)”,

helyesen: „— Carte d'identité d'élu local avec photographie, délivrée par le représentant de l'Etat (helyi képviselőnek az állam képviselője által kiállított fényképes személyi igazolványa)”.

18. 17. oldal, III. melléklet, francia dokumentumok felsorolása, hetedik franciabekezdés:

a következő szövegrész: „— Permis de chasser avec photographie, délivré par le représentant de l'Etat (kormánykép-viselő által kiállított, fényképes vadászigazolvány)”,

helyesen: „— Permis de chasser avec photographie, délivré par le représentant de l'Etat (az állam képviselője által kiállított, fényképes vadászigazolvány)”.

19. 17. oldal, III. melléklet, olasz dokumentumok felsorolása, második franciabekezdés:

a következő szövegrész: „— Carta de identità …”

helyesen: „— Carta di identità …”.

20. 17. oldal, III. melléklet, magyar dokumentumok felsorolása, harmadik franciabekezdés:

a következő szövegrész: „— Személyi azonosító szám (személyi szám)”,

helyesen: „— Személyi azonosító (személyi szám)”.

21. 17. oldal, III. melléklet, a máltai dokumentum:

a következő szövegrész: „— Személyi igazolvány”,

helyesen: „— Karta tal-Identità (személyi igazolvány)”.

22. 18. oldal, III. melléklet, a román dokumentumok felsorolása:

a következő szövegrész: „— carte de identitate (személyi igazolvány)

— pasaport (útlevél)

— certificat de inregistrare (nyilvántartásba vételi igazolás)

— cartea de rezidenta permanenta pentru cetatenii UE (uniós polgárok számára kiállított állandó tartózkodási engedély)

— Cod Numeric Personal (személyi azonosító szám)”,

helyesen: „— carte de identitate (személyi igazolvány)

— pașaport (útlevél)

— certificat de înregistrare (nyilvántartásba vételi igazolás)

— carte de rezidență permanentă pentru cetățenii UE (uniós polgárok számára kiállított állandó tartózkodási engedély)

— cod numeric personal (személyi azonosító szám)”.